

**TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/
S.r.o.**

V ý r o ě n á s p r á v a

2015

Compte rendu

2 0 1 5

Bratislava, 27.06.2016

B12

1. Všeobecné údaje

1. Informations générales

Spoločnosť TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. bola založená v roku 2002 a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., v oddieli Sro pod číslom 27619/B.

La société TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. a été créée en 2002 et est inscrite au Registre du commerce du Tribunal d'arrondissement Bratislava I, Section: Sro, Insertion N°: 27619/B.

Právna forma spoločnosti je spoločnosť s ručením obmedzeným. Sídlo spoločnosti je na Bojnická 3, 831 04 Bratislava.

La forme juridique de la société est la société à responsabilité limitée. Le siège de la société est Bojnicka 3, 83104 Bratislava.

Pri vzniku spoločnosti bolo zložené základné imanie vo výške 644.000 Sk, ktoré bolo v roku 2004 zvýšené na 1.474.000 Sk. V decembri 2005 došlo k ďalšiemu zvýšeniu základného imania o 1.082.000 Sk. Celkové základné imanie spoločnosti k 31.12.2008 takto dosahuje 2.556.000 Sk. 1.1.2009 bola konverzia meny a spoločnosť dala súhlas na prepočet základného imania na 6 desatinných miest. Celkové základné imanie spoločnosti po prepočte predstavuje 84.843,656643 €

A la création de la société, le capital était de 644.000 Sk. Il a été porté en 2004 à 1.474.000 Sk et par la suite, en décembre 2005, il a été augmenté de 1.082.000 Sk. Le capital total de la société au 31 décembre 2008 est de 2.556.000 SK. La conversion en euros a eu lieu le 1er janvier 2009 et la société a opté pour le calcul du capital avec une précision à 6 décimales. Après conversion, le capital total est de 84.843,656643 €.

Vlastníkom spoločnosti je:

L'actionnaire unique de la société est le suivant:

SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT, zjednodušená akciová spoločnosť

SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT S.A.S

Najvyšším orgánom spoločnosti je valné zhromaždenie.

L'organe de gestion le plus important de la société est l'Assemblée Générale.

Štatutárnymi orgánmi spoločnosti sú konatelia :

Benjamin Rey, ktorý nahradil Daniela Landreau a Pascala Renoud s účinnosťou od 8. Júla 2015.

Le gérant de la société est :

Benjamin Rey en remplacement de Daniel Landreau et Pascal Renoud depuis le 8 Juillet 2015

Hlavnými predmetmi činnosti spoločnosti sú :

- navrhovanie a výroba súčiastok pre podvozky a karosérie určených pre automobilový priemysel
- zhotovovanie výrobnej konštrukčnej dokumentácie
- výroba kontrolných a montážnych prípravkov, prototypových dielov a mechanických súčiastok pre strojársky priemysel
- prenájom hnuťelných vecí
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

Les activités principales de la société sont :

- étude et production de pièces, châssis et éléments de carrosseries destinés à l'industrie de l'automobile.
- réalisation de la documentation technique de production
- réalisation des moyens de contrôle, moyens d'assemblage, de prototypes et pièces mécaniques pour l'industrie mécanique
- location de biens mobiliers
- prestations d'achat/revente matière et pièces mécaniques

2. Hospodárenie v roku 2015

2. Situation de la société en 2015

Aktionári

Actionnariat

Predajom spoločností skupiny dňa 8.3.2007 p. Daniel Oger, toho času prezident skupiny, odstúpil svoje akcie spoločnosti Sainte Anne Développement (SAD).

Par la vente de la société le 8 mars 2007, M. Daniel Oger, à cette époque président du groupe 2MI, a cédé l'ensemble de ses actifs à la société Sainte Anne Développement (SAD).

Pôvodne spoločnosť SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT (SAD) vlastnila :

100% 2MI

87% CERM

83% TSA

Spoločnosť 2MI vlastnila 13% podiel v spoločnosti CERM a 17% podiel v spoločnosti TSA.

A l'origine, la société SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT (SAD) détenait :

100% 2MI

87% CERM

83% TSA

Les 13% restant de CERM, ainsi que les 17% de TSA étaient détenus par 2MI.

Po ukončení činnosti spoločnosti CERM v júni 2010, skupinu tvoria 3 spoločnosti - SAD, 2MI a TSA. Zároveň sa spoločnosť 2MI rozhodla odstúpiť spoločnosti SAD svoj obchodný podiel v spoločnosti TSA a to s cieľom kompenzovať straty spôsobené zatvorením spoločnosti CERM.

Suite à la cessation d'activité de CERM en juin 2010, le groupe se compose de 3 sociétés - SAD, 2MI et TSA.

Afin de compenser les pertes engendrées par la fermeture de CERM vis-à-vis de 2MI, il a été décidé le rachat des parts de TSA détenues par 2MI par SAD.

Akcie spoločnosti SAD sú rozdelené nasledovne :

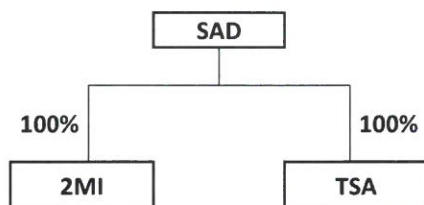
100.00% TREBOROUTIL

L'actionnariat de SAD se décompose comme suit :

100.00% TREBOROUTIL

Aktuálna štruktúra skupiny je nasledovná :

L'organigramme de groupe est :



V priebehu roka 2015, spoločnosť investovala do kúpy nového 5- osového obrábacieho stroja veľkej kapacity s cieľom navýšiť výrobnú kapacitu s možnosťou obrábať časti veľkých rozmerov.

Spoločnosť v roku 2015 presťahovala svoje sídlo do väčších priestorov, ktoré sú lepšie prispôbené na dosiahnutie svojich cieľov rozvoja.

Au cours de l'année 2015, la société a acquis un centre d'usinage 5 axes de grande capacité afin d'augmenter sa capacité de production et de pouvoir se positionner pour l'usinage de pièces de grandes dimensions. La société a aussi profité de l'exercice 2015 pour transférer son siège social dans des locaux plus grands et mieux adaptés à ses objectifs de développement.

Obchodné vzťahy

Relations commerciales

Po roku 2014, v ktorom sa dosiahol nárast obratu menej ako 4% oproti roku 2013, v roku 2015 nárastol obrat do výšky 14,5 % a s nárastom internej produkcie 16,4%. Realizovaný obrat s najväčším klientom TSA nárastol na 62,5%.

Après une année 2014 qui avait vu le chiffre d'affaires en augmentation de moins de 4% par rapport à 2013, l'année 2015 a vu un chiffre d'affaires en croissance de 14.5%, et avec une production interne en croissance de 16,4%. Le chiffre d'affaires réalisé avec le premier client de TSA est en progression de 62.5%.

3. Očakávaný vývoj v roku 2016 a stratégia spoločnosti

3. Développement en 2016 et stratégie de la société

Skupina 2MI bude pokračovať s podporou TSA pre nárast obratu v priebehu roka 2016. Z toho dôvodu je predpokladaný nárast výrobnéj kapacity TSA v súvislosti s nákupom nového stroja a s prijímaním nových pracovníkov. Tiež je v pláne navýšiť kompetencie TSA, aby mohol otvoriť svoj trh s veľkými tvarovateľnými prípravkami.

Le Groupe 2MI va continuer de s'appuyer sur TSA pour accroître son chiffre d'affaires au cours de l'année 2016. Pour cela, il est prévu d'augmenter la capacité de production de TSA avec l'acquisition de nouvelles machines et l'embauche de personnel. Il est aussi prévu de faire monter TSA en compétence afin de lui ouvrir le marché du CUBING.

4. Vybrané finančné ukazovatele

4. Indicateurs financiers importants

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele z výkazu ziskov a strát:

Le tableau ci-dessous reprends les principaux indicateurs du compte de résultats :

v € / en €	2015	2014	2013
Tržby z predaja tovaru / Chiffre d'affaires	4 277 305	3 734 731	3 599 388
Pridaná hodnota / Valeur ajoutée	1 641 106	1 332 288	1 405 978
Výsledok hospodárenia hospodárskej činnosti / Résultat d'exploitation	541 761	397 533	572 703
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti / Résultat financier	-43 696	-7 816	-3 6530
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení / Résultat activités ordinaires imposé	363 047	297 883	409 537
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení / Résultat exceptionnel imposé			0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie / Résultat net après impôt	363 047	297 883	409 537

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele zo súvahy:

Dans le tableau ci-dessous, nous introduisons certains indicateurs financiers du bilan :

v € / en €	2015	2014	2013
Aktíva celkom / Total de l'actif	2280634	1884513	1.550.276
Pohl'adávky za upísanie vlastného imania / Capital souscrit non appelé			
Neobčinný majetok / Actif immobilisé	665 919	62 291	74 795

Obežný majetok / <i>Actif circulant</i>	1590981	1817707	1.472.199
Časové rozlíšenie / <i>Total compte de régularisation</i>	23 734	4 515	3.282
Vlastné imanie a záväzky / <i>Total du passif</i>	2 280 634	1 884 513	1 550.276
Vlastné imanie / <i>Capitaux propres</i>	1 250 491	1 087 444	1.089.561
Záväzky / <i>Dettes</i>	1 030 143	797 069	460.715

5. Návrh na rozdelenie zisku

5. *Proposition de la répartition du bénéfice*

Za uvedené účtovné obdobie dosiahla spoločnosť zisk 363 046,58 EUR a tento bude vo výške 200 000,- Euro postúpený spoločnosti SAD. Rozdiel zisku vo výške 163 046,58 EUR zostane ako nerozdelený. Návrh na rozdelenie zisku predloží spoločníkom Benjamin Rey počas valného zhromaždenia, ktoré sa bude konať 29.06.2016.

La société a enregistré pour la période susvisée un bénéfice d'un montant de 363 047EUR et ce bénéfice sera affecté à hauteur de 200 000,- EUR au versement d'un dividende à SAD, le solde soit la somme de 163 047€ sera mis en réserve. Cette proposition de la répartition du bénéfice sera soumise à l'approbation des associés par Benjamin REY lors de l'Assemblée générale ayant lieu le 29 Juin 2016.

6. **Správa nezávislého auditora**

6. *Compte rendu de l'auditeur indépendant*

(viď priložené)

(ci-joint)

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite § 27 odsek 6

pre spoločníka a vedenie spoločnosti

TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o.
Bratislava

V Bratislave, 20.12.2016

E K O R D A, s.r.o.
Bratislava
Licencia SKAU 143

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava k 31. decembru 2015, uvedenú na stranách 8 - 57 ku ktorej sme dňa 28.2.2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 - 7 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava sú v súlade s účtovnou závierkou k 31.12.2015.

V Bratislave, 20.12.2016



Ing. Dagmar K o r d a u š o v á
Licencia SKAU 529



E K O R D A, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143

Táto výročná správa spoločnosti TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. za rok 2015 bola vyhotovená v Bratislave dňa 29.06.2016.

Le compte rendu présent de la société TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. de l'année 2015 a été fait à Bratislava le 25 juin 2016

Benjamin Rey
Konateľ / Gérant

